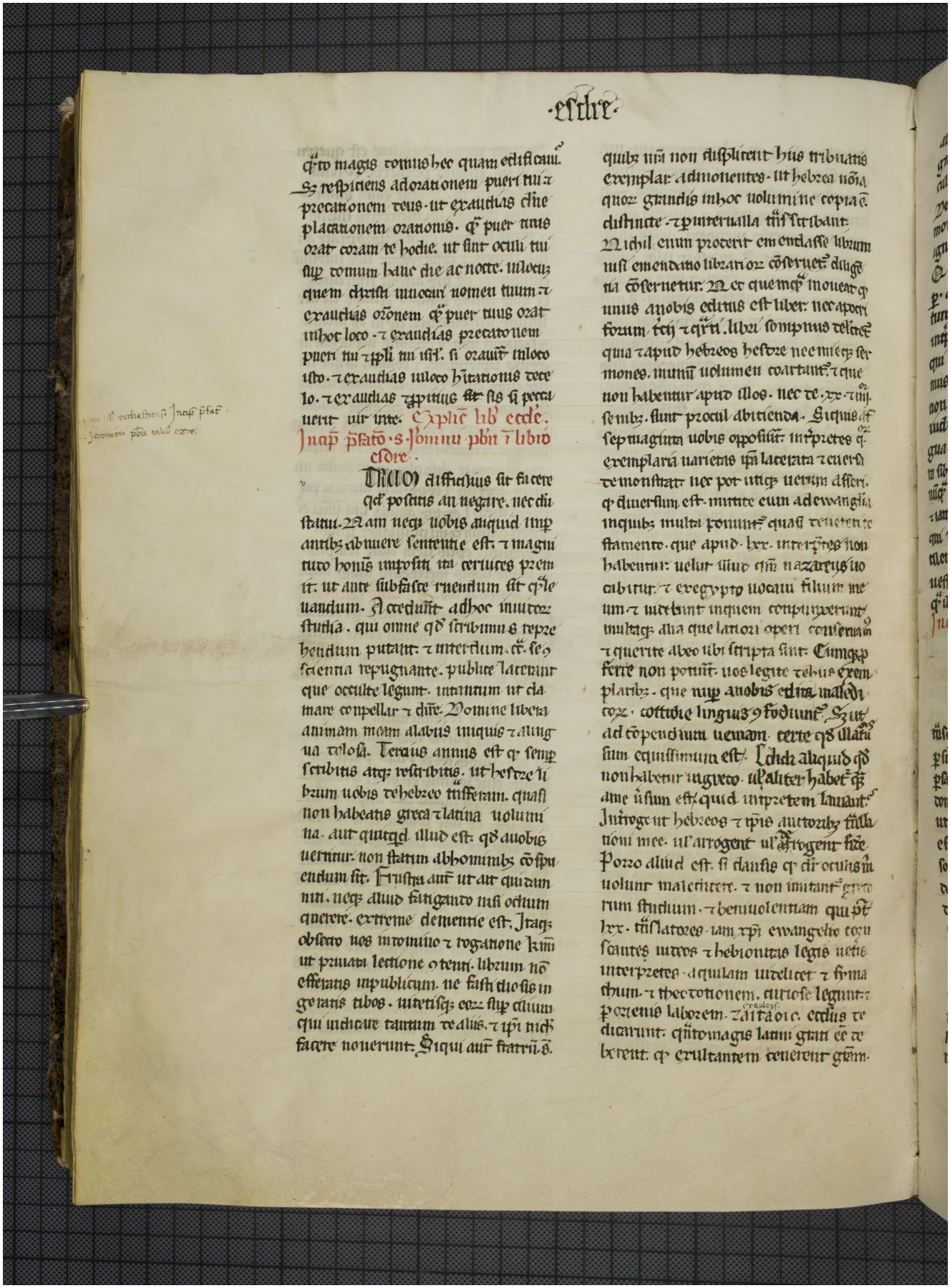
VETUS TESTAMENTUM, UNVOLLSTäNDIG
Entstehungsort unbestimmt, Wende 12./13. Jh.
Seite 119v
Quelle: http://manuscripta.at/?ID=35407
Copyright: Neustift/Novacella, Augustiner-Chorherrenstift



·esdre·

q̃to magis tomus hec quam edificauit.
Sz respiciens ad orationem pueri tui ⁊
precationem eius· ut exaudias clm
placationem oracionis· q̃ puer tuus
orat coram te hodie. ut sint oculi tui
super domum hanc die ac nocte. in loco
quem dixisti inuocari nomen tuum ⁊
exaudias orõnem q̃ puer tuus orat
in hoc loco· ⁊ exaudias precationem
pueri tui ⁊ ꝑpli tui isr. si orauerint in loco
isto· ⁊ exaudias in loco hitationis tue
lo· ⁊ exaudias ⁊ ꝑpitius fit sis si peca
uerit uir inte. Explicit liber eccle.
Incipit ꝓlogus s. hieronimi ꝑbi in libro
esdre.

Multo difficilius fit facere
q̃d positis an negare. nec di
statu. Nam nec nobis aliquid imp
antibz abiuere sententie est: ⁊ magni
turo honis impositi ita certiores prem
it. ut ante subfasce ruendum sit q̃ le
uandum. Accedunt adhoc inuidor
studia. qui omne qd scribimus repre
hendium putant: ⁊ interdum. cũ. se
scientia repugnante. publice laterant
que occulte legunt. intantum ut cla
mare compellar ⁊ dicere. Domine libera
animam meam a labis iniquis ⁊ a ling
ua dolosa. Tertius annus est q̃ semp
scribitis atq; rescribitis. ut hesdre li
brum nobis de hebreo transferam. quasi
non habeatis greca ⁊ latina uolumi
na. aut quitqd illud est: qd a nobis
uertimus: non statim abhominabz cõspu
endum sit. Frustra autem ut aiunt quidam
nti. nec q̃ aliud fatigando nisi odium
querere. extreme dementie est. Itaq;
obsecro uos in domino ⁊ hoganione ihũ
ut primam lectione o tenti. librum nõ
effetans in publicum. ne fastidio sis in
gerans libos. uitetisq; eorz. sup cibum
qui uiciare tantum de alis. ⁊ ipi nich
facere noueruntur. Siqui autem fratrũ s.
quibz nisi non displicerit his tribunis
exemplar admonentes· ut hebrea nõia
quoz grandis in hoc uolumine copia e.
distincte ⁊ p interualla tãs scribant.
Nichil enim proderit eum emendasse librum
nisi emendato librariorz cõseruetur diligen
tia cõseruetur. Nec quemq̃ moueat q
unus a nobis editus est liber: nec apocri
forum ⁊ c. q̃ ꝛ̃ti. libri sompnius delere
quia ⁊ apud hebreos hesdre nec metz ser
mones. in unũ uolumen coartant. ⁊ que
non habentur apud illos· nec te. xx. ⁊ iij.
sembz. sunt procul abiicienda. Siquis eis
sep magistra uobis opposuit: interpretes q̃
exemplaria uarietas ipa lacerata ⁊ euersa
demonstrat nec poterit q̃ uerum asseri.
q̃ diuersum est. mittite eum ad euangelia
in quibz multa ponunt quasi deficientia
testamento· que apud. lxx. interpres non
habentur: uelut illud cũ nazareus uo
cabitur ⁊ ex egypto uocaui filium me
um ⁊ uidebunt in quem compunxerant
multaq; alia que latori operi conseruan
⁊ querite a eo ubi scripta sint. Cumq;p
ferre non potuit. uos legite ebus exem
plaribz. que nup a nobis edita in alledi
oz. cottidie linguis fodiunt. Sz ut
ad cõpendium ueniam certe qd illatu
sum equissimum est. Cedit aliquid qd
non habetur in greco. ul aliter habet q̃d
ame usum est. quid interpretem laudant.
Iniuriogent hebreos ⁊ ipis auctoribz tãta
noni mee. ul arrogent ul affrogent fide
Porro aliud est. si dantis q̃ dir oculos in
uolunt maledicere. ⁊ non imitant greco
rum studium. ⁊ benuolentiam qui pt
lxx. tãslatores. iam xpi euangelio coeu
santes uetos ⁊ hebionitas legis uetis
interpretes. aquilam uidelicet ⁊ symma
chum. ⁊ theodotionem. curiose legunt ⁊
porrectis laborem. ⁊ aiaqoic. ecclis te
dicerunt: q̃to magis latini gratiam ce te
berent. q̃ exultantem tenerent gem.

Explicit liber eccle. Incipit prologus
Jeronimi pbri in libro esdre